

菩提長者綜合服務中心，秉承管理實體菩提禪院慈悲喜捨的精神，以“持續照顧”及“以人為本”的服務理念，為服務使用者提供舒適安全的環境及優質、適切的照顧，為長者構建一個舒適溫暖的家，務求讓每位服務使用者在身、心、社、靈方面得到全面的照顧，讓他們的生活質素有所提升，亦感受到相互尊重、包容以及關懷，讓其活出尊嚴，為本澳社會服務作出貢獻。菩提長者綜合服務中心連續六年通過香港老年學會的安老院舍評審，且於標準9“社區協作”及標準25“心理支持及社交照顧”榮獲卓越評審級別。

Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior Pou Tai, põe em prática e dá continuidade ao ideal espiritual de misericórdia, compaixão, graça e generosidade com os outros do Mosteiro Pou Tai, a sua entidade de administração, tendo como conceitos de serviço «cuidado contínuo» e «ter por base as pessoas». O Complexo contribui para os serviços sociais de Macau, prestando aos seus utentes cuidados adequados de alta qualidade, num ambiente confortável e seguro, e sendo um lar agradável e acolhedor para os idosos que lhes proporciona cuidados físicos, mentais, sociais e espirituais para elevar a sua qualidade de vida e o seu sentimento de respeito mútuo, tolerância e de consideração, para uma vida com dignidade. O Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior Pou Tai foi aprovado na avaliação de Residências para idosos pela *Hong Kong Geriatrics Society* por seis anos consecutivos, tendo obtido a classificação de excelente no padrão 9 «colaboração comunitária» e no padrão 25 «apoio psicológico e assistência social».

梁玉嫻，澳門工會聯合總會工人醫療所護理專業人員，先後擔任檢驗室主管、副主任兼人事部主管等職務，並以此為終身事業及使命。在近46年工作中展現了堅韌和無私奉獻的精神，全情投入並勇敢面對各種挑戰，不斷進修並接受各種專業工作和任務，盡心盡力為病人服務。新冠疫情期間，積極配合特區政府抗疫工作，多次參與全民核酸檢測等重要工作，全天候協調工作，確保順利進行，為守護居民的健康安全盡心盡力。在工餘時間仍積極參與“工聯社會服務委員會”及“工人醫療所健康之友”等社會工作，不遺餘力貢獻自己的力量服務社會。

Leong lok Han, profissional da área de enfermagem da Clínica dos Operários da Federação das Associações de Operários de Macau. Desempenhou sucessivamente as funções de chefe do laboratório, de director adjunto e de chefe do departamento de pessoal, e sempre considerou a profissão como a sua missão e a carreira de uma vida inteira. Nos seus 46 anos de serviço, demonstrou tenacidade e dedicação abnegada, tendo-se empenhado no trabalho e enfrentado corajosamente diferentes desafios, estudado continuamente, aceitado diversas tarefas e missões profissionais e dedicado a servir os utentes. Durante a epidemia de COVID-19, cooperou activamente com o Governo da RAEM nas acções antiepídemicas, participou em tarefas importantes, nomeadamente a realização de testes de ácido nucleico a toda a população, tendo trabalhado incessantemente nas respectivas acções de coordenação, a fim de garantir a sua concretização, contribuindo com o seu melhor para salvaguardar a saúde e a segurança dos residentes. No seu tempo livre, tem participado activamente no trabalho social, designadamente no «Comité de Serviço Social da Federação das Associações de Operários de Macau» e na «Associação de Amigo da Saúde da Clínica dos Operários», contribuindo e dedicando-se no apoio social.